

UMOWA – ZGŁOSZENIE

Kolonie we włoskim Rimini z zabawą w parku miniatur Italia in Miniatura, parku rozrywki Mirabilandia oraz wycieczką do San Marino i Bolonii

ZGŁASZAJĄCY-PŁATNIK (osoba pełnoletnia/rodzic/opiekun prawny)

Imię: Nazwisko:

Adres:
.....
.....

Numer telefonu:

Adres mail: **(obowiązkowo)***

**Ok. tydzień przed wyjazdem otrzymają Państwo drogą mailową informację odnośnie godziny i miejsca zbiórki oraz jak przygotować dziecko na wyjazd. W przypadku chęci uzyskania faktury prosimy o zgłoszenie tego faktu sprzedawcy w momencie zapisu dziecka.*

UCZESTNIK 1

Imię : Nazwisko:

Data urodzenia: Pesel:

Adres zamieszkania:
.....
.....

UCZESTNIK 2

Imię : Nazwisko:

Data urodzenia: Pesel:

Adres zamieszkania:
.....
.....

DANE IMPREZY TURYSTYCZNEJ

Nazwa imprezy i miejsce pobytu – Kolonie w Rimini, Włochy

Czas trwania: 02.08.2026 r. do 11.08.2026 r. (10 dni)

Cena: 3735 PLN/os. (dziecko, wiek: 10 -17 lat) + bilety wstępu wg programu – 130 euro

Cena: + bilety wstępu wg programu - 130 euro

ORGANIZATOR: Biuro Podróży ESSENTIA, ul. Kilińskiego 44, ul. Jana Pawła II 4, 07-410 Ostrołęka, Wpis do Rejestru Organizatorów Turystycznych Pośredników Turystyki Województwa Mazowieckiego Nr 1687, Nip: 758-108-66-32, Regon 551174696

ŚWIADCZENIA: Zgodnie z załączonym programem imprezy.

Dodatkowe: Ubezpieczenie Kosztów Imprezy Turystycznej* tak/nie (do wyboru 1 opcja z poniższych)
**Zalecamy dokupienie ubezpieczenia od rezygnacji, które na wypadek nagłej choroby uczestnika czy innych okoliczności wykazanych w Ogólnych Warunkach Ubezpieczenia, a uniemożliwiających wyjazd. Ubezpieczenie gwarantuje odzyskanie części lub całości kosztów:*

1. Ubezpieczenie kosztów rezygnacji oraz przerwania podróży – 108 zł

2. Ubezpieczenie kosztów rezygnacji oraz przerwania podróży z chorobami przewlekłymi lub psychicznymi – 216 zł

3. Inne:

WARUNKI PŁATNOŚCI: **Zaliczka** - 30 % wartości imprezy w momencie podpisania umowy: **1120 PLN/os.**
Dopłata -70 % wartości do 30 dni przed rozpoczęciem imprezy: **2615 PLN/os. + bilety wstępu (wg programu)** płatne do dnia: **02.07.2026 r.**

Zaliczka - 30% PLN

Dopłata – 70% PLN

Sposób zapłaty: gotówką w biurze Organizatora lub przelewem na rachunek bankowy złotówkowy:

BNP Paribas 18 1600 1462 1027 9527 6000 0018 – po dokonaniu przelewu prosimy o przesłanie potwierdzenia na biuro@essentia.turystyka.pl

Tytuł płatności: imię i nazwisko uczestnika i termin wyjazdu. Uwaga! Euro płatne wyłącznie gotówką

Załącznikiem do Umowy jest: Program Imprezy turystycznej, Warunki Uczestnictwa oraz Karta Kwalifikacyjna. Stanowią one integralną część Umowy. Niedopełnienie Warunków Uczestnictwa jest jednoznaczne z zerwaniem umowy i rezygnacją z imprezy i będzie rozpatrywane zgodnie z warunkami rezygnacji.

Podstawą prawną umowy jest art. 14 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o usługach turystycznych oraz przepisy ustawy kodeksu cywilnego.

.....
(data i podpis zgłaszającego)

.....
(podpis organizatora)

- Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w zgłoszeniu przez Essentia - Katarzyna Sikorska w celu zorganizowania wycieczki uczestnika. Zgodę można cofnąć w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem. *(pole obowiązkowe)* **tak/nie**
- Jako osoba sprawująca władzę rodzicielską lub opiekę nad dzieckiem, które nie ukończyło 16 roku życia, aprobuję lub wyrażam zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych w celu zorganizowania wycieczki uczestnika. Zgodę można cofnąć w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem. *(pole obowiązkowe dla osób - dotyczy tylko osób poniżej 16 r.ż.)* **tak/nie**
- Jako osoba sprawująca władzę rodzicielską lub opiekę nad dzieckiem, które nie ukończyło 16 roku życia, wyrażam zgodę na publikację jego wizerunku jako uczestnika wycieczki na zdjęciach dokumentujących przebieg obozu. Zgodę można cofnąć w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem. *(pole nieobowiązkowe)* **tak/nie**

Informujemy, iż Administratorem Państwa danych osobowych jest Essentia - Katarzyna Sikorska z siedzibą w Rzekuniu (biuro: ul. Kilińskiego 44, ul. Jana Pawła II 4, 07-410 Ostrołęka), tel. 575 509 809, 530 309 409 email: biuro@essentia.turystyka.pl, rezerwacje@essentia.travel.pl. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody oraz w celu organizacji wycieczki. Mają Państwo prawo do żądania dostępu do danych osobowych, ich sprostowania (poprawiania), przenoszenia, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, cofnięcia zgody na przetwarzanie lub wniesienia skargi do GIODO/PUODO. Dane osobowe przechowywane będą przez okres nie dłuższy niż trzy lata od zakończenia realizacji wycieczki po czym nastąpi ich usunięcie lub anonimizacja.

Informuję, również, że Uczestnik nie ma przeciwwskazań zdrowotnych do udziału w wyżej wymienionej imprezie.

.....
(data i podpis zgłaszającego)

Standardowy formularz informacyjny do Umów o udział w Imprezie Turystycznej

Zaferowane Państwu połączenie usług turystycznych stanowi imprezę turystyczną w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2302. W związku z powyższym będą Państwu przysługiwały wszystkie prawa UE mające zastosowanie do imprez turystycznych. Przedsiębiorstwo Essentia – Katarzyna Sikorska, będzie ponosiło pełną odpowiedzialność za należyłą realizację całości imprezy turystycznej.

Ponadto, zgodnie z wymogami prawa, przedsiębiorstwo Essentia – Katarzyna Sikorska posiada zabezpieczenie w celu zapewnienia zwrotu Państwu wpłat i, jeżeli transport jest elementem imprezy turystycznej, zapewnienia Państwa powrotu do kraju w przypadku, gdyby przedsiębiorstwo Essentia – Katarzyna Sikorska stało się niewypłacalne.

Najważniejsze prawa zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2302

- Przed zawarciem umowy o udział w imprezie turystycznej podróżni otrzymają wszystkie niezbędne informacje na temat imprezy turystycznej.
- Zawsze co najmniej jeden przedsiębiorca ponosi odpowiedzialność za należyte wykonanie wszystkich usług turystycznych objętych umową.
- Podróżni otrzymują awaryjny numer telefonu lub dane punktu kontaktowego, dzięki którym mogą skontaktować się z organizatorem turystyki lub agentem turystycznym.
- Podróżni mogą przenieść imprezę turystyczną na inną osobę, powiadamiając o tym w rozsądnym terminie, z zastrzeżeniem ewentualnych dodatkowych kosztów.
- Cena imprezy turystycznej może zostać podwyższona jedynie wtedy, gdy wzrosną określone koszty (na przykład koszty paliwa) i zostało to wyraźnie przewidziane w umowie; w żadnym przypadku podwyżka ceny nie może nastąpić później niż 20 dni przed rozpoczęciem imprezy turystycznej. Jeżeli podwyżka ceny przekracza 8% ceny imprezy turystycznej, podróżni może rozwiązać umowę. Jeżeli organizator turystyki zastrzega sobie prawo do podwyższenia ceny, podróżni ma prawo do obniżki ceny, jeżeli obniżyły się odpowiednie koszty.
- Podróżni mogą rozwiązać umowę bez ponoszenia jakiegokolwiek opłaty za rozwiązanie i uzyskać pełen zwrot wszelkich wpłat, jeżeli jeden z istotnych elementów imprezy turystycznej, inny niż cena, zmieni się w znaczący sposób. Jeżeli przedsiębiorca odpowiedzialny za imprezę turystyczną odwoła ją przed jej rozpoczęciem, podróżni mają prawo do zwrotu wpłat oraz w stosownych przypadkach do rekompensaty.
- W wyjątkowych okolicznościach – na przykład jeżeli w docelowym miejscu podróży występują poważne problemy związane z bezpieczeństwem, które mogą wpłynąć na imprezę turystyczną – podróżni mogą, przed rozpoczęciem imprezy turystycznej, rozwiązać umowę bez ponoszenia jakiegokolwiek opłaty za rozwiązanie.
- Ponadto podróżni mogą w każdym momencie przed rozpoczęciem imprezy turystycznej rozwiązać umowę za odpowiednią i możliwą do uzasadnienia opłatą.
- Jeżeli po rozpoczęciu imprezy turystycznej jej znaczące elementy nie mogą zostać zrealizowane zgodnie z umową, będą musiały zostać zaproponowane, bez dodatkowych kosztów, odpowiednie alternatywne usługi. W przypadku gdy usługi nie są świadczone zgodnie z umową, co istotnie wpływa na realizację imprezy turystycznej, a organizator turystyki nie zdoła usunąć problemu, podróżni mogą rozwiązać umowę bez opłaty za rozwiązanie.
- Podróżni są również uprawnieni do otrzymania obniżki ceny lub rekompensaty za szkodę w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania usług turystycznych.
- Organizator turystyki musi zapewnić pomoc podróżnemu, który znajdzie się w trudnej sytuacji.
- W przypadku gdy organizator turystyki stanie się niewypłacalny, wpłaty zostaną zwrócone. Jeżeli organizator turystyki stanie się niewypłacalny po rozpoczęciu imprezy turystycznej i jeżeli impreza turystyczna obejmuje transport, zapewniony jest powrót podróżnych do kraju. Przedsiębiorstwo Essentia – Katarzyna Sikorska wykupiło zabezpieczenie na wypadek niewypłacalności - gwarancję ubezpieczeniową turystyczną nr **M531414** w Signal Iduna Polskie Towarzystwo Ubezpieczeń S.A., ul. Siedmiogrodzka 9, 01-204, Warszawa, tel. /22/ 50 56 100, fax. /22/ 50 56 101, email: info@signal-iduna.pl. Podróżni mogą kontaktować się z tym podmiotem lub, w odpowiednich przypadkach, z właściwym organem: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego, Departament Kultury, Promocji i Turystyki, ul. Brechta 3, 03-472 Warszawa, tel. /22/ 59 79 501, /22/ 59 79 540, fax. /22/ 59 79 502, email: dkpit@mazovia.pl, jeżeli z powodu niewypłacalności Essentia – Katarzyna Sikorska, dojdzie do odmowy świadczenia usług.

Dyrektywa (UE) 2015/2302 (<https://op.europa.eu/pl/publication-detail/-/publication/d9dbbde8-9fd7-11e5-8781-01aa75ed71a1/language-pl>) i przetransponowaną do prawa krajowego (<http://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20170002361/O/D20172361.pdf>)

.....
(data i podpis zgłaszającego)

Warunki Uczestnictwa w imprezach organizowanych przez BP Essentia

1. Warunki rezerwacji

1.1 Rezerwacji można dokonać osobiście w biurach BP Essentia ul. Kilińskiego 44, 07-410 Ostrołęka, drugim oddziałem biura ul. Jana Pawła II 4, 07-410 Ostrołęka lub internetowo poprzez formularz rezerwacyjny na stronie www.essentia.turystyka.pl.

1.2 Dopekaniem rezerwacji jest dostarczenie do biura dokumentów: Umowy - Zgłoszenia podpisanego przez Pełnomocnego Uczestnika/Rodziców/Opiekuna, Warunków Uczestnictwa, niechlebnych Oświadczeń, a także wpłaty zaliczki w wysokości 30 % ceny imprezy w ciągu 3 dni od podpisania umowy (brana jest pod uwagę data zaksięgowania wpłaconej kwoty na koncie biura lub datę wpłaty gotówkowej w biurze firmy). Dodatkowo w przypadku wyjazdu na kolonie/oboz niepełnoletniego uczestnika, do 30 dni przed wyjazdem należy dostarczyć uzgodnioną Kartę Kwalifikacyjną. Wszelkie dokumenty są dostępne na stronie internetowej biura.

1.3 Wszelkie zmiany i uwagi dotyczące rezerwacji oraz wyjazdu niepełnoletniego Uczestnika będą uwzględniane jedynie w momencie, gdy zgłaszane są przez Rodziców lub Prawnych Opiekunów.

1.4 Organizator zastrzega sobie prawo do odmowy przyjęcia Uczestnika na kolonie/oboz z powodu:

a) nie przestrzegania przez Rodziców/Opiekunów Warunków Uczestnictwa,

b) naruszenia przez Uczestnika w latach poprzednich zasad i Regulaminów obowiązujących na obozie/kolonii (w tym skutkujących wydaleniem z obozu),

b) dysfunkcji zdrowotnych dziecka, które uniemożliwiają Organizatorowi zapewnienie dziecku właściwej opieki - w takim przypadku Rodzice/Opiekunowie zobowiązani są do powiadomienia Organizatora w momencie zgłoszenia na oboz/kolonie o dysfunkcji dziecka i uzyskaniu zgody na wyjazd

2. Warunki płatności

2.1 Zaliczka zgodne z Warunkami Rezerwacji w pkt. 1.2 wynosi 30 % wpłacona jest na konto:

BNP Paribas: 18 1600 1462 1027 9527 6000 0018

Essentia-Katarzyna Sikorska

ul. Kilińskiego 44, 07-410 Ostrołęka

2.2 Pozostała część należności za imprezę winna być uiszczona nie później niż 30 dni przed jej rozpoczęciem.

2.3 W przypadku rezerwacji do 30 dni przed terminem rozpoczęcia obozu, Klient jest zobowiązany wpłacić 100% ceny kolonii/obozu.

2.4 Nie dopekaniem warunków rezerwacji i płatności jest jednoznaczne z zerwaniem umowy i rezygnacją z obozu/kolonii i będzie rozpatrywane zgodnie z warunkami rezygnacji.

2.5 Faktury wystawiane są na życzenie Klienta do 15 dni po zakończeniu imprezy, po wcześniejszym przesłaniu danych, które mają być w niej zawarte.

3. Warunki rezygnacji

3.1 W przypadku rezygnacji z imprezy turystycznej przez Uczestnika z powodów niezależnych od Organizatora, w szczególności poprzez niedotrzymanie terminów płatności, niedostarczenie Karty Kwalifikacyjnej, niewstąpienie się, choroby uczestnika lub innych przypadków losowych, Organizator zastrzega

sobie prawo żądania zapłaty kwot stanowiących równowartość kosztów poniesionych w związku z dokonaniem już przygotowaniami do zorganizowania imprezy turystycznej, w wysokości nie wyższej niż ustalona na zasadach określonych w punktach poniżej:

-30% ceny obozu/kolonii przy rezygnacji na więcej niż 60 dni przed rozpoczęciem turnusu,

-70% ceny obozu/kolonii na mniej niż 60 dni, ale więcej niż 14 dni przed wyjazdem,

-90% ceny obozu/kolonii w przypadku rezygnacji na mniej niż 14 dni a więcej niż 5 dni przed rozpoczęciem turnusu,

-100% ceny obozu/kolonii od 5 dni do rozpoczęcia turnusu lub w przypadku nie stawienia się na oboz/kolonii rezygnacji w trakcie trwania turnusu.

3.2 Zwrot kosztów poniesionych o kwoty podane w punkcie 3.1 za niewykorzystany wyjazd nastąpi po otrzymaniu przez Organizatora pisemnej rezygnacji z kolonii/obozu, dostarczonej osobiście lub przesłanej pocztą.

3.3 Uczestnik może przenieść wszystkie przysługujące mu z Tytułu Umowy uprawnienia i obowiązki na osobę trzecią, jednakże ta osoba musi spełniać warunki umożliwiające udział w imprezie.

3.4 Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania imprezy turystycznej w przypadku niezgłoszenia się odpowiedniej liczby uczestników. Organizator powiadomi o tym Klienta najpóźniej 7 dni przed rozpoczęciem imprezy.

3.5 Organizator zaleca Uczestnikowi zawarcie ubezpieczenia od kosztów rezygnacji z imprezy.

4. Realizacja programu

4.1 Organizator obozu zobowiązuje się do świadczenia usług w sposób zgodny z warunkami przedstawionymi w ofercie, programie imprezy lub Umowie.

4.2 Klient oraz Uczestnik obozu/kolonii winni jest zapoznać się z Warunkami Uczestnictwa, programem obozu/kolonii oraz pozostałymi informacjami i Regulaminami dotyczącymi wyjazdu oraz ich przestrzegać.

4.3 W przypadku, gdy Organizator przed rozpoczęciem imprezy jest zmuszony, z przyczyn od niego niezależnych, zmienić istotne warunki umowy, powiadamia o tym Klienta. W takiej sytuacji Klient powinien niezwłocznie, a najpóźniej w terminie 3 dni od otrzymania takiej informacji, zawiadomić czy:

a) przyjmuje proponowaną zmianę umowy,

b) odstępuje od umowy

Brak odpowiedzi Uczestnika w ciągu trzech dni jest równoznaczny z akceptacją wszystkich nowych warunków umowy.

Jeżeli Klient odstępuje od umowy w związku z pkt.4.3, ma prawo według swojego wyboru:

a) uczestniczyć w zapropionowanej mu imprezie zastępczej o tym samym lub wyższym standardzie, chyba, że zgodzi się na imprezę o niższym standardzie za zwrotem różnicy w cenie,

b) żądać zwrotu wszystkich wniesionych świadczeń,

4.4 Organizator odpowiada za niewykonanie lub niemałże wykonane umowy, chyba, że wykonanie lub niemałże wykonane jest spowodowane wyjątkiem:

a) działaniem lub zaniechaniem Klienta,

b) działaniem lub zaniechaniem osób trzecich, nie uczestniczących w wykonaniu usług przewidzianych w umowie, jeżeli tych działań lub zaniechań nie można było przewidzieć ani uniknąć,

c) siłą wyższą

4.5 Jeżeli w czasie trwania imprezy Organizator nie może z przyczyn od siebie niezależnych zrealizować elementów programu zawartego w Ofercie zobowiązuje się zapewnić świadczenia zastępcze.

4.6 Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenie, kradzież, zgubienie podczas pobytu na kolonii/obozie lub pozostawienie w środkach transportu rzeczy (np. pieniądze, przedmiotów wartościowych itp.). Na koloniach/obozach, ze względu na specyfikę imprezy pleniędzy należy przekazać do depozytu opiekunom.

4.7 Rodzice (Opiekunowie) osób niepełnoletnich ponoszą pełną odpowiedzialność materialną za szkody wyrządzone przez Uczestnika podczas pobytu w ośrodku jak i poza nim (w środkach transportu, w trakcie wyliczek itp.) wyrządzonych także osobom trzecim.

4.8 W przypadku zajęcia przez Rodziców/opiekunów dysfunkcji dziecka, która nie pozwala na uczestnictwo w zajęciach programowych i zmusza Organizatora do zapewnienia Uczestnikowi indywidualnej opieki, może zaistnieć konieczność odebrania dziecka z obozu na koszt Rodziców. Nie ma możliwości zwrotu poniesionych kosztów kolonii/obozu.

4.9 Niepełnoletni Uczestnik obozu/kolonii zobowiązany jest: brać udział w całym programie wyjazdu (z wyjątkiem wyliczek dodatkowo płatnych), stosować się do poleceń wychowawców, instruktorów, przestrzegać regulaminu ośrodka, nie przekazywać innym w wypoczynku oraz utrzymywać pokoje w porządku i czystości. Uczestników kolonii/obozu obowiązują bezwzględny zakaz posiadania, spożywania i używania tytoniu, alkoholu, narkotyków oraz innych środków odurzających. A także używania telefonów komórkowych podczas ciszy nocnej.

4.10 W przypadku naruszenia Regulaminu lub zachowania się Uczestnika w sposób zagrożający bezpieczeństwu innych

Uczestników, Organizator może podjąć decyzję o wydaleniu z kolonii/obozu. W takiej sytuacji Rodzice (Opiekuni) jest zobowiązany do odebrania Uczestnika z obozu/kolonii na koszt własny, w ciągu 24 godzin od zgłoszenia zaistniałego problemu.

4.11 W przypadku przerwania pobytu w trakcie trwania obozu/kolonii z przyczyn leżących wyłącznie po stronie Uczestnika, w szczególności z powodu wcześniejszego wyjazdu, choroby, wydalania dysfunkcyjnego, równowartość części niewykorzystanych świadczeń nie będzie zwracana.

4.12 Jeżeli w trakcie trwania imprezy turystycznej Klient stwierdzi wadliwe wykonanie umowy, powinien niezwłocznie zawiadomić o tym Organizatora lub jego Przedstawiciela. Niezależnie od zawiadomienia, o którym mowa powyżej, Klient może złożyć Organizatorowi na piśmie osobiście lub przesyłką poleconą reklamację zawierającą wskazane uchybienia w sposobie wykonania umowy oraz określenie swojego żądania, w terminie nie dłuższym niż 30 dni od dnia zakończenia imprezy. Organizator jest zobowiązany do rozpatrzenia reklamacji w terminie 30 dni roboczych od dnia doręczenia reklamacji, a w razie reklamacji złożonych w trakcie trwania imprezy turystycznej w terminie 30 dni roboczych od dnia zakończenia imprezy turystycznej.

5. INFORMACJE DODATKOWE

5.1 Wszelkie obozy oferowane przez Organizatora są zgłaszane i zawierane we własnym Kuratorium Oświaty.

5.2 Uczestnicy ubezpieczeni są od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) w okresie od dnia rozpoczęcia imprezy do dnia jej zakończenia. W przypadku wyjazdów zagranicznych dodatkowo Uczestnicy ubezpieczeni są w zakresie odpowiedzialności cywilnej (OC) i kosztów leczenia (KL).

5.3 Zgodnie z „Ustawą o świadczeniu usług drogą elektroniczną” oraz „Ustawą o ochronie danych osobowych” wyrażają Państwo zgodę na przetwarzanie, aktualizowanie, udostępnianie i przechowywanie danych osobowych Uczestnika i Państwa wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie.

5.4 Organizator w związku z wykonywaniem prac określonych w niniejszej umowie, zobowiązuje się do zapewnienia poufności danych osobowych, do których może mieć dostęp przy wykonywaniu prac, a w szczególności do tego, że nie będzie przekazywał, ujawniał i udostępniał tych danych osobom nieuprawnionym.

(data i podpis zgłaszającego)

(data i podpis zgłaszającego)

Kolonie we włoskim Rimini z zabawą w parku miniatur Italia in Miniatura, parku rozrywki Mirabilandia oraz wycieczką do San Marino i Bolonii

Termin: 02-11.08.2026 (10 dni)



Wyjazd z Ostrołęki, Warszawy

Uwaga! Uczestnik wyjazdu musi zabrać ze sobą aktualny dowód osobisty lub paszport

Rimini to jedno z najbardziej znanych i lubianych miejsc wakacyjnych we Włoszech – tętniące życiem, w którym słońce świeci ponad 250 dni w roku! To raj dla miłośników morza, zabawy i włoskiego klimatu. Złociste, szerokie plaże ciągną się tu kilometrami, a ciepłe, turkusowe wody Adriatyku zachęcają do kąpieli i sportów wodnych. Każdy dzień można rozpocząć spacerem wzdłuż promenady, a zakończyć przy zachodzie słońca smakując prawdziwe włoskie gelato lub pizzę prosto z pieca.

Zakwaterowanie: 7 noclegów w komfortowym 3* hotelu **Marittima Marina Centro di Rimini**, położonym w ścisłym centrum Rimini, w prestiżowej dzielnicy Marina Centro. Hotel Marittima zapewnia gościom pokoje wieloosobowe z łazienkami, klimatyzacją oraz darmowym WiFi. Pokoje wyposażone są w suszarkę do włosów i telewizor z dostępem do kanałów satelitarnych. Hotel w odległości krótkiej drogi ok. 200 m od plaży, blisko nadmorskiej promenady oraz licznych sklepów, barów i restauracji.

Wyżywienie: Całodzienne wyżywienie (3 posiłki: śniadanie, obiad, kolacja) w restauracji hotelowej. Śniadanie w formie bufetu, obiad (makaron + przystawki + bufet sałatkowy + woda + owoc), kolacja (I i II danie, woda, deser) Pierwszy posiłek: kolacja w dniu przyjazdu. Ostatni posiłek: obiad w dniu wyjazdu. Woda w cenie do posiłków (inne napoje płatne dodatkowo). W trakcie całodziennych wycieczek – prowiant zamiast obiadu. Restauracja w hotelu 3* **Marittima Marina Centro di Rimini** serwuje dania kuchni włoskiej i międzynarodowej.

Transport: komfortowy autokar z klimatyzacją, toaletą, video.

Wiek uczestników: 13 – 17 lat

Wymagane dokumenty: Aktualny dowód osobisty lub paszport.

- Karta EKUZ (Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego) – zalecamy <https://www.nfz.gov.pl/dla-pacjenta/nasze-zdrowie-w-ue/leczenie-w-krajach-unii-europejskiej-i-efta/jak-wyrobic-karte-ekuz/>

Cena obejmuje:

- transport autokarem,
- pobyt 8 dni (7 noclegów) w 3* hotelu **Marittima Marina Centro di Rimini** w Rimini,
- podatek turystyczny obowiązkowy przy zakwaterowaniu,
- wyżywienie wg programu,
- opiekę pedagogiczną, opiekę pilota,
- wycieczki do San Marino oraz Bolonii,
- usługi przewodnika w Bolonii,
- ubezpieczenie Signal Iduna (KL z wliczonym ubezpieczeniem od chorób przewlekłych - suma 30 000 euro, NNW - suma 15 000 zł, bagaż - suma 2000 zł)
- obowiązkowe składki TFG, TFP,
- podatek vat, marża.

Cena nie obejmuje:

- napojów innych niż przewidziane w ofercie,
- wydatków własnych: np. zakupów,
- obowiązkowych wydatków programowych: **130 euro płatne obowiązkowo** (wraz z końcową ratą za kolonie) - bilety wstępu do **Mirabilandii** oraz **parku miniatur Italia in Miniatura, parkingi oraz opłaty wjazdowe**,
- dodatkowych ubezpieczeń np. od rezygnacji.

UWAGI: Podczas podróży jedzenie we własnym zakresie. Zalecane minimalne kieszonkowe ok. **100 €**.

PROGRAM

Dzień 1 (02.08)

.....
(data i podpis zgłaszającego)

Wyjazd wg rozkładu jazdy. Nocny przejazd przez Czechy i Austrię do Włoch.

Dzień 2-9 (03-10.08) Pobyt w **RIMINI** – 8 dni (7 noclegów). Śniadanie we własnym zakresie. Przyjazd do **Rimini**. Zakwaterowanie. Kolacja.

W programie: spacer po **Rimini** - miasto Rimini to nie tylko plaża! Odwiedzimy jego urokliwe stare miasto, pełne historii i zabytków – od Łuku Augusta, przez Most Tyberiusza, aż po średniowieczne uliczki, w których czas płynie wolniej. Kiedy zapadnie zmrok, Rimini zmienia się w centrum rozrywki – muzyka, śmiech i energia sprawiają, że każdy wieczór jest tu wyjątkowy.

- **Wycieczka do Mirabilandii.** Park rozrywki ma ponad 850 000 m² powierzchni! Park dzieli się na kilka stref tematycznych, które łączą świat zabawy, przygody i adrenaliny: Bimbopoli – dla najmłodszych, Route 66 Stylizowana na amerykańskie miasteczko z lat 50. Znajdziesz tu słynne atrakcje: iSpeed – rollercoaster z przyspieszeniem jak w bolidzie F1 (0–100 km/h w 2,2 sekundy!). Hot Wheels City – pokaz samochodów kaskaderskich!, Far West Valley Dziki Zachód w włoskim wydaniu – westernowe miasteczko, konie, kowboje i muzyka country. El Dorado Falls – wielka łódź spadająca z 27 metrów do wody, Buffalo Bill Rodeo – obrotowy rollercoaster w stylu westernu. Dinoland Strefa z dinozaurami naturalnej wielkości-edukacja oraz zabawa. Dodatkowo: pokazy kaskaderskie z autami i motocyklami, atrakcje specjalne, musicale i przedstawienia dla dzieci, spotkania z maskotkami parku.

- **Wycieczka do parku miniatur Italia in Miniatura.** Ponad 270 miniaturowych modeli słynnych włoskich i europejskich zabytków. Wszystko wykonane z niezwykłą dbałością o detale – mini Koloseum, Wieża w Pizie, Bazylika św. Piotra, Wenecja, Neapol, Mediolan, Watykan i wiele innych. Modele są ustawione zgodnie z geograficznym kształtem Włoch – wygląda to jak ogromna mapa kraju oglądana z lotu ptaka. Zwiedzający uczą się, jak wygląda mapa Włoch w praktyce – to świetne połączenie nauki i zabawy! Mini Wenecja Jeden z najpiękniejszych fragmentów parku. Można popłynąć tu mini gondolą po kanałach, wśród pomniejszonych budynków Wenecji (Plac św. Marka, Pałac Dożów, Most Westchnień). Bardzo fotogeniczne miejsce. Inne atrakcje: Cinemagia 7D – kino z efektami specjalnymi (ruchome fotele, wiatr, zapachy). Canoe – spływ mini łódkami po sztucznym kanale. Monorail – kolejka nad parkiem, z której można zobaczyć cały teren z góry. Pinocchio Adventure – ścieżka tematyczna inspirowana włoską bajką o Pinokiu. AreAAventura – mini park linowy dla dzieci. Pokazy naukowe, eksperymenty i warsztaty dla dzieci. Możliwość poznania geografii, historii i architektury Włoch w ciekawy sposób.

- **Wycieczka autokarowa do San Marino** – jednego z najmniejszych i najstarszych państw świata! To wyjątkowe miejsce położone wysoko w górach, skąd rozciąga się niesamowity widok na całe wybrzeże Adriatyku. Spacerując wąskimi, średniowiecznymi uliczkami, poczujesz się jak w bajce – kamienne mury, zabytkowe wieże i klimatyczne sklepiki z pamiątkami tworzą niepowtarzalną atmosferę. Można tu kupić oryginalne upominki, zrobić super zdjęcia na tle panoramy i spróbować włoskich przysmaków w małych kawiarenkach. Spacer po mieście.

- **Wycieczka autokarowa do Bolonii.** To prawdziwe serce północnych Włoch – miasto pełne koloru, życia i młodzieńczej energii! To tutaj można poczuć prawdziwego ducha Italii – wąskie uliczki pełne zapachu świeżej pizzy, gwarne place, uśmiechnięci ludzie i atmosfera, której nie da się zapomnieć. To miasto studentów i artystów, dlatego panuje tu wyjątkowy, swobodny klimat. Spacerując po słynnych arkadach, można podziwiać piękną architekturę, zajrzeć do małych sklepików i kawiarni, a na głównym placu – Piazza Maggiore – zrobić pamiątkowe zdjęcie przy imponującej Bazylice San Petronio. Bologna to także raj dla smakoszy! To właśnie stąd pochodzi słynny sos boloński, więc nie może zabraknąć wspólnego posiłku z makaronem tagliatelle al ragu – pycha!

Dzień 9 (10.08)

- Śniadanie. Wykwaterowanie z pokoi. Czas wolny. Obiad. Wyjazd w drogę powrotną. Przejazd nocny przez Austrię i Czechy do Polski.

Dzień 10 (11.08)

- Przyjazd do Polski według rozkładu jazdy.

Cena 3735 zł + 130 euro (bilety wstępu wg programu)

Promocja!!!

- przy rezerwacji do 31.12.2025 – **zniżka 200 zł** (Cena: 3535 zł + 130 euro) **zaliczka 700zł**
- przy rezerwacji do 31.01.2026 – **zniżka 100 zł** (Cena: 3635 zł + 130 euro) **zaliczka 800zł**

.....
(data i podpis zgłaszającego)

KARTA KWALIFIKACYJNA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU

I. INFORMACJE ORGANIZATORA O WYPOCZYNKU

1. Forma wycieczki

- kolonia

- zimowisko

- obóz

- biwak

- półkolonia

- inna forma wycieczki.....

Kolonie w Rimini, Włochy

2. Termin wycieczki: **02.08- 11.08.2026 r.**

3. Adres wycieczki, miejsce lokalizacji wycieczki: **Marittima Marina Centro di Rimini, Viale Renato Parisano, 47921 Rimini RN, Włochy**

Trasa wycieczki o charakterze wędrownym:

NIE DOTYCZY

Nazwa kraju w przypadku wycieczki organizowanej za granicą:

Włochy

.....
(miejsce, data)

.....
(podpis organizatora wycieczki)

II. INFORMACJE DOTYCZĄCE UCZESTNIKA WYPOCZYNKU

1. Imię (imiona) i nazwisko.....

2. Imiona i nazwiska rodziców.....

3. Rok urodzenia (uczestnika wycieczki)

4. Numer PESEL uczestnika wycieczki

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Adres zamieszkania (uczestnika wycieczki).....

6. Adres zamieszkania lub pobytu rodziców

7. Numery telefonów rodziców lub numer telefonu osoby wskazanej przez pełnoletniego uczestnika wycieczki w czasie trwania wycieczki:

8. Informacje o specjalnych potrzebach edukacyjnych uczestnika wycieczki, w szczególności o potrzebach wynikających z niepełnosprawności, niedostosowania społecznego lub zagrożenia niedostosowaniem społecznym.

9. Istotne dane o stanie zdrowia uczestnika wycieczki, rozwoju psychofizycznym i stosowanej diecie (np. na co uczestnik jest uczulony, jak znosi jazdę samochodem, czy przyjmuje stałe leki i w jakich dawkach, czy nosi aparat ortodontyczny lub okulary)

o szczepieniach ochronnych (wraz z podaniem roku lub przedstawienie książeczki zdrowia z aktualnym wpisem szczepień):

Tęžec.....

Błonica.....

Inne.....

*Wyrażam zgodę na przetwarzanie szczególnych kategorii danych osobowych dotyczących stanu zdrowia zawartych w karcie kwalifikacyjnej uczestnika wycieczki przez Essentia - Katarzyna Sikorska w celu zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony zdrowia uczestnika wycieczki. Zgodę można cofnąć w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem **(pole obowiązkowe)** **TAK/NIE**

.....
(data) (podpis rodzica lub opiekuna)

Informujemy, iż Administratorem Państwa danych osobowych jest Essentia - Katarzyna Sikorska z siedzibą w Rzekuniu (biura: główne: ul. Kilińskiego 44, ul. Jana Pawła II 4, 07-410 Ostrołęka), tel. 575 509 809, 530 309 409, email: biuro@essentia.turystyka.pl., rezerwacje@essentia.travel.pl. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody oraz w celu organizacji wycieczki. Mają Państwo prawo do żądania dostępu do danych osobowych, ich sprostowania (poprawiania), przenoszenia, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, cofnięcia zgody na przetwarzanie lub wniesienia skargi do GIODO/PUODO. Dane osobowe przechowywane będą przez okres nie dłuższy niż trzy lata od zakończenia realizacji wycieczki po czym nastąpi ich usunięcie lub anonimizacja.

.....
(data) (podpis rodzica lub opiekuna)

III. DECYZJA ORGANIZATORA WYPOCZYNKU O ZAKWALIFIKOWANIU UCZESTNIKA WYPOCZYNKU DO UDZIAŁU W WYPOCZYNKU

Postanawia się:

1. Zakwalifikować i skierować uczestnika na wycieczkę Tak/Nie
2. Odmówić skierowania dziecka na wycieczkę Tak/Nie

ze względu:

.....
(data) (podpis organizatora wycieczki)

IV. POTWIERDZENIE PRZEZ KIEROWNIKA WYPOCZYNKU POBYTU UCZESTNIKA WYPOCZYNKU W MIEJSCU WYPOCZYNKU

Uczestnik przebywał: **Hotel Marittima Marina Centro di Rimini, Viale Renato Parisano, 47921 Rimini RN, Włochy**
w terminie **02.08.2026 r. do 11.08.2026 r.**

.....
(data) (podpis kierownika wycieczki)

V. INFORMACJA KIEROWNIKA WYPOCZYNKU O STANIE ZDROWIA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU W CZASIE TRWANIA WYPOCZYNKU ORAZ O CHOROBYCH PRZEBYTYCH W JEGO TRAKCIE

.....
(miejscowość, data) (podpis kierownika wycieczki)

VI. INFORMACJE I SPOSTRZEŻENIA WYCHOWAWCY WYPOCZYNKU DOTYCZĄCE UCZESTNIKA WYPOCZYNKU

.....
(miejscowość, data) (podpis wychowawcy wycieczki)

Karta kwalifikacyjna zgodna z rozporządzeniem Ministra Edukacji i Nauki z dnia 22 lipca 2012 r. (poz. 1548)



DANE DO FAKTURY

**W przypadku chęci uzyskania faktury prosimy o uzupełnienie poniższego druku.
Faktura zostanie wystawiona po zrealizowanych koloniach i przesłana na emaila
najpóźniej do końca miesiąca.**

Imię i nazwisko/nazwa firmy.....

.....

.....

Adres zamieszkania/siedziby.....

.....

.....

Tytułem.....

.....

.....

(np. Kolonie we Włoszech, 02.08 - 11.08.2026 r., uczestnik Michał Nowak)